

BILANZ
DES GEMEINNÜTZIGEN VEREINFACHTEN JAHRESABSCHLUSSES
DER SONSTIGEN ORGANISATIONEN, DIE DOPPELTE BUCHFÜHRUNG
HABEN

2020.

Daten in t HUF

Bilanzposten	Jahr 2019 (Basis)	Korrektion des vorigen Jahres	Jahr 2020 (Berichtsjahr)
A. Anlagevermögen (I+II+III)	110 905		113 206
I. Immaterielle Vermögensgegenstände	4 068		2 975
II. Sachanlagen	103 837		107 231
III. Finanzanlagen	3 000		3 000
B. Umlaufvermögen (I+II+III+IV)	369 707		386 647
I. Vorräte	530		646
II. Forderungen	2 377		3 104
III. Wertpapiere	0		0
IV. Flüssige Mittel	366 800		382 897
C. Aktiver Rechnungsabgrenzungsposten	18 647		47 945
AKTIVA INSGESAMT (A+B+C)	499 259		547 798
D. Eigenkapital (I+II+III+IV+V+VI)	319 490		358 498
I. Ausgangskapital/Gezeichnetes Kapital	0		0
II. Kapitaländerungen/Ergebnis	272 547		319 490
III. Gebundene Rücklage	0		0
IV. Bewertungsrücklage	0		0
V. Ergebnis des Abschlussjahres aus der gemeinnützigen Tätigkeit	26 409		37 973
VI. Ergebnis des Abschlussjahres aus der Unternehmungstätigkeit	20 534		1 035
E. Rückstellungen	0		0
F. Verbindlichkeiten (22. – 23. sorok)	99 134		108 690
I. Langfristige Verbindlichkeiten	0		0
II. Kurzfristige Verbindlichkeiten	99 134		108 690
G. Passiver Rechnungsabgrenzungsposten	80 635		80 610
Passiva insgesamt (D+E+F+G)	499 259		547 798

Budapest, den 8. Februar 2021

ANDRÁSSY GYULA BUDAPESTI
 NÉMET NYELVŰ EGYETEM
 1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3
 Adószám: 18173967 2 42



firmenmäßige Unterschrift

1 8 1 7 3 9 6 7 - 8 5 4 2 - 5 6 2 - 0 1

Andrássy Gyula Deutschsprachige Universität Budapest
1088 Budapest, Pollack M tér 3.

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG
DES GEMEINNÜTZIGEN VEREINFACHTEN JAHRESABSCHLUSSES
DER SONSTIGEN ORGANISATIONEN, DIE DOPPELTE BUCHFÜHRUNG HABEN
2020.

Daten in t HUF

Benennung	Grundtätigkeit			Unternehmungstätigkeit			Gesamt		
	Jahr 2019 (Basis)	Korrektion des vorigen Jahres	Jahr 2020 (Berichtsjahr)	Jahr 2019 (Basis)	Korrektion des vorigen Jahres	Jahr 2020 (Berichtsjahr)	Jahr 2019 (Basis)	Korrektion des vorigen Jahres	Jahr 2020 (Berichtsjahr)
1. Netto Umsatzerlöse	0		0	4 091		1 514	4 091		1 514
2. Aktivierte Eigenleistungen	0		0			0	0		0
3. Sonstige Erlöse	723 172		702 431	50		5	723 222		702 436
davon: - Mitgliedsbeiträge			0				0		0
-Einzahlung vom Gründer	174 837		175 204				174 837		175 204
- Förderungen	485 738		472 454				485 738		472 454
4. Finanzerträge	1 197		47 155	17 442			18 639		47 155
A. Gesamterlöse (1+2+3+4)	724 369	0	749 586	21 583	0	1 519	745 952	0	751 105
davon: Erlöse aus der gemeinnützigen Tätigkeit	724 369		749 586	0		0	724 369		749 586
5. Materialaufwendungen	177 537		142 294	986		463	178 523		142 757
6. Personalaufwendungen	500 509		457 873	0		0	500 509		457 873
davon: Zuschüsse an Amtsträger	41 729		63 768	0		0	41 729		63 768
7. Abschreibungen	18 062		14 019	0		0	18 062		14 019
8. Sonstige Aufwendungen	1 490		96 881	63		21	1 553		96 902
9. Finanzaufwendungen	362		546	0		0	362		546
B. Aufwendungen gesamt (5+6+7+8+9)	697 960	0	711 613	1 049	0	484	699 009	0	712 097
davon: Aufwendungen aus gemeinnützigen Tätigkeit	697 960		711 613	0		0	697 960		711 613
C. Ergebnis vor Steuer (A-B)	26 409	0	37 973	20 534	0	1 035	46 943	0	39 008
D. Steuerzahlungsverbindlichkeit	0		0	0		0	0		0
E. Ergebnis des Berichtsjahres (C-D)	26 409	0	37 973	20 534	0	1 035	46 943		39 008

Budapest, den 8. Februar 2021

ANDRÁSSY GYULA BUDAPESTI
NÉMET NYELVŰ EGYESÜLET
1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.
Adószám: 18173967-2-42



firmenmäßige Unterschrift

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG
 DES GEMEINNÜTZIGEN VEREINFACHTEN JAHRESABSCHLUSSES
 DER SONSTIGEN ORGANISATIONEN, DIE DOPPELTE BUCHFÜHRUNG HABEN
 2020.

Daten in t HUF

Daten	Grundtätigkeit			Unternehmungstätigkeit			Gesamt		
	Jahr 2019 (Basis)	Korrektion des vorigen Jahres	Jahr 2020 (Berichtsjahr)	Jahr 2019 (Basis)	Korrektion des vorigen Jahres	Jahr 2020 (Berichtsjahr)	Jahr 2019 (Basis)	Korrektion des vorigen Jahres	Jahr 2020 (Berichtsjahr)
A. Zentrale Budgetunterstützung	292 621		294 624	0		0	292 621		294 624
davon: Normativa Unterstützung	221 908		74 944	0		0	221 908		74 944
B. Budgetunterstützung der Selbstverwaltung	0		0	0		0	0		0
davon: Normativa Unterstützung	0		0	0		0	0		0
C. Unterstützung aus strukturellen und kohäsiven Fond des Europäischen Union	0		0	0		0	0		0
D. Unterstützung vom Europäischen Union, oder vom sonstigen Staat, bzw. Internationalen Organisation			149 477	0		0	0		149 477
E. Unterstützung aus 1% PES	31		43	0		0	31		43
F. Einnahmen aus öffentlicher Dienstleistung	0		0	0		0	0	0	0

Budapest, den 8. Februar 2021

ANDRÁSSY GYULA BUDAPESTI
 NÉMET NYELVŰ EGYETEM
 1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.
 Adószám: 18173967-2-42


 firmenmäßige Unterschrift



ANDRÁSSY
UNIVERSITÄT
BUDAPEST

ERGÄNZENDER BERICHT

DER ANDRÁSSY GYULA DEUTSCHSPRACHIGEN
UNIVERSITÄT BUDAPEST

FÜR DAS JAHR 2020

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized, cursive letters.

Inhaltsverzeichnis

1	Kenndaten der Organisation	4
2	Struktur der Einrichtung	4
2.1	Leitung	4
2.2	Öffentliche Stiftung und Kuratorium	5
2.3	Leitende Organe	5
2.3.1	Universitätsrat	5
2.3.2	Senat	5
2.3.3	Mitglieder	5
3	Gründung, Tätigkeit und Haushaltsführung der Einrichtung	7
3.1	Gründung	7
3.2	Tätigkeit	7
3.2.1	Ergänzende gemeinnützige Tätigkeiten der Universität:	7
3.2.2	Weitere ergänzende Aufgaben:	8
3.3	Vorstellung der einzelnen gemeinnützigen Tätigkeiten, Bezeichnung der gemeinnützigen Tätigkeit 8	
3.3.1	Zielgruppen, Personenzahlen, wichtigere Ergebnisse	9
3.4	Die wichtigsten Grundsätze der Rechnungslegungspolitik	11
3.4.1	Die wesentlichen Elemente der Rechnungslegungspolitik	11
3.4.2	Angewendete Bewertungskriterien und Verfahren	11
3.4.3	Wesentliche, bedeutende und außerordentliche Posten bzw. Vorkommnisse	12
4	Bilanz	13
4.1	Allgemeine Ergänzungen	13
4.2	Bewertung der Aktiva	13
4.2.1	Sachanlagen	13
4.2.2	Umlaufvermögen	15
4.2.3	Aktive Rechnungsabgrenzungen	15
4.3	Bewertung der Passiva	15
4.3.1	Eigenkapital	15
4.3.2	Verbindlichkeiten	16
4.3.3	Rückstellungen	16
4.3.4	Passive Rechnungsabgrenzungen	16
5	Gewinn- und Verlustrechnung	17
5.1	Einnahmen	17
4	THUF	18

5.2	Kosten und Aufwendungen.....	18
5.2.1	Materialaufwendungen gesamt.....	19
5.2.2	Personalaufwendungen	19
5.2.3	Sonstige Aufwendungen gesamt.....	20
6	I. Kostenbericht über die Aufwendung der Förderung vom Gründer im Jahre 2020 (Daten in THUF)	20
7	II. Kostenbericht über die Budgetunterstützung im Jahre 2020 (Daten in T HUF)	21



1 Kenndaten der Organisation

Name: Andrassy Gyula Deutschsprachige Universität Budapest
Kurze Bezeichnung: Andrassy Universität
Rechtsform: selbständige Einrichtung einer öffentlichen Stiftung
Name des Trägers: Öffentliche Stiftung für die Deutschsprachige Universität
Sitz: Pollack Mihály tér 3, 1088 Budapest
Datum der Gründung: 14.07.2001
Gemeinnützigkeitsstatus: gemeinnützige Organisation
Beschluss über die Eintragung: FRKP/382-8/2006
Hochschulregisternummer: F165852
Statistische Kennnummer: 18173967-8542-562-01
Steuernummer: 18173967-2-42
vertreten durch: Dr. Dietmar MEYER, Rektor

Buchprüfer: VGD Hungary Audit Kft.; Registernummer: 001859;
Unternehmensregisternummer 01-09-696132; Váci út 33,
1134 Budapest
unterzeichnende Rechnungsprüferin
Gyöngyi FERENCZ, Mitgliedernummer: 003211
Wohnadresse: Honvéd u. 18. 5. emelet 7. ajtó, 1055 Budapest

2 Struktur der Einrichtung

2.1 Leitung

Die Universität wird vom Rektor, den Prorektoren und dem Kanzler geleitet.

Rektor: Dr. Dietmar MEYER
Prorektoren: Prof. Dr. Ellen BOS
Dr. habil Georg TRAUTNITZ
Kanzlerin: Dr. Gabriella DOBRIN

Der **Rektor** leitet die Universität und vertritt sie. Der Rektor ist gleichzeitig der Vorsitzende des Senats. Seine Amtsdauer beträgt drei Jahre, und er kann einmal wiedergewählt werden. Er ist für all jene Angelegenheiten verantwortlich, die die Universität als Ganzes oder ihre zentralen Organe betreffen und keinem anderen Organ untergeordnet werden können. Der Rektor leitet die Angelegenheiten der Universität und entscheidet in dringenden Fällen. Er arbeitet mit sämtlichen Abteilungen der Universität zusammen und koordiniert die Fakultäten, um den reibungslosen Universitätsbetrieb zu gewährleisten.

Der Rektor wird in seiner Arbeit von den **Prorektoren** unterstützt.

Der **Kanzler** leitet unter der Mitwirkung des Rektors und des Senats die wirtschaftlichen, finanziellen, rechtlichen und administrativen Angelegenheiten der Universität, außerdem ist er für die Vermögensverwaltung der Einrichtung zuständig.

2.2 Öffentliche Stiftung und Kuratorium

Träger der Andrassy Gyula Deutschsprachigen Universität Budapest ist die Öffentliche Stiftung für die Deutschsprachige Universität, die von der ungarischen Regierung gegründet wurde.

Die Stiftung ist als gemeinnützige Einrichtung für den Unterhalt und die Rechtsaufsicht der Universität zuständig. Entscheidungsträger der Stiftung ist das Kuratorium, dessen Vorsitzender die Stiftung vertritt und die Tätigkeit des Kuratoriums leitet.

Die 12 Mitglieder des Kuratoriums werden von den Partnerländern delegiert, die so in die Entscheidungen der Stiftung miteinbezogen werden. Die Mitglieder des Kuratoriums werden vom Ministerium für Humanressourcen für eine Dauer von fünf Jahren ernannt.

2.3 Leitende Organe

2.3.1 Universitätsrat

Gemäß § 6 Absatz (1) der Satzung der Andrassy Universität ist der Universitätsrat für die Entwicklung der Universität verantwortlich, und er unterbreitet Vorschläge, die der Gestaltung des Image der Universität sowie der Steigerung der Leistungs- und Wettbewerbsfähigkeit dienen. Der Rat beaufsichtigt die Leitung und den Betrieb der Universität durch den Rektor.

Die Mitglieder des Universitätsrats sind Personen, die in der Wissenschaft, der Kultur, der Wirtschaft oder der Politik eine verantwortliche Rolle innehaben oder hatten. Kenntnisse in der deutschen Sprache sind eine Grundanforderung Mitgliedern des Universitätsrates gegenüber. Die gleichzeitige Mitgliedschaft in anderen Organen der Stiftung ist erlaubt.

Der Universitätsrat besteht aus 10 stimmberechtigten Personen, die Amtszeit beträgt vier Jahre, Sitzungen finden nach Bedarf, aber mindestens zweimal jährlich statt.

2.3.2 Senat

Neben dem Kuratorium und dem Universitätsrat ist der Senat das höchste Leitungsorgan der Andrassy Universität.

Der Senat ist gemäß § 5 Absatz (1) der Satzung der Andrassy Universität für sämtliche Angelegenheiten in den Bereichen Wissenschaft, Forschung, Lehre, Studienangelegenheiten und Weiterbildung verantwortlich, sofern dies durch das ungarische Hochschulgesetz oder die Satzung nicht anders bestimmt wird.

2.3.3 Mitglieder

Der Senat besteht aus 13 stimmberechtigten Mitgliedern:

- dem Rektor, der gleichzeitig den Senat leitet,
- sechs von den UniversitätsprofessorInnen und -dozentInnen gewählte VertreterInnen,

- einer Vertretung des administrativen Personals,
- einer Vertretung der wissenschaftlichen MitarbeiterInnen,
- einem Doktorand und drei VertreterInnen der studentischen Selbstverwaltung.

Die Amtsdauer der Mitglieder und Ersatzmitglieder beträgt vier Jahre. Die Studierenden werden jährlich neu gewählt. Die Wiederwahl ist gestattet.

3 Gründung, Tätigkeit und Haushaltsführung der Einrichtung

3.1 Gründung

Die Andrassy Universität wurde von der Republik Ungarn in internationaler Zusammenarbeit mit der Republik Österreich, dem Land Baden-Württemberg und dem Freistaat Bayern im Jahr 2001 gegründet. Die Gründung erfolgte im Hinblick auf die damals bevorstehenden EU-Erweiterung und hatte es zum Ziel, Fachpersonen für internationale Unternehmen und Organisationen bzw. für den diplomatischen Dienst und die Staatsverwaltung auszubilden und damit einen Beitrag zur Integration der Region in die EU zu leisten. Die Einrichtung wurde am 2. September 2002 eröffnet. Die Bundesrepublik Deutschland beteiligt sich seit 2002 an der Finanzierung der Universität. Die Partnerländer unterstützen die Universität teils mit Geldmitteln, teils mit der Entsendung von Lehrpersonal. Darüber hinaus wird die Tätigkeit der Universität vom DAAD, von der Deutschen Botschaft in Budapest, von der Schweizer Botschaft in Budapest, von deutschen, österreichischen staatlichen und privaten Stiftungen, sowie von der über eine bedeutende deutschsprachige Minderheit verfügenden Autonomen Region Trentino-Südtirol mittels der Finanzierung von Projekten zielgebunden unterstützt.

3.2 Tätigkeit

Vorstellung der im Berichtsjahr durchgeführten Grundtätigkeit bzw. gemeinnützigen Tätigkeit:

Die Universität ist eine als gemeinnützige Organisation geführte, staatlich anerkannte private Hochschuleinrichtung. Gemäß ihrer Gründungsurkunde sind ihre **Grundtätigkeiten Lehre und wissenschaftliche Forschung**. Die Grundtätigkeiten umfasst Master- und Doktorstudiengänge.

3.2.1 Ergänzende gemeinnützige Tätigkeiten der Universität:

- a) Sie führt in den mit den Studiengängen verbundenen Wissenschaftsbereichen Tätigkeiten in wissenschaftlicher Forschung und Entwicklung bzw. Wissenschaftskoordination durch.
- b) Durch die Vermittlung, Ausübung und Entwicklung von Kunst und Kultur bzw. durch die Entwicklung fach- und fremdsprachlicher Kenntnisse trägt sie zur Vorbereitung der Studierenden auf eine Akademikerlaufbahn bei.
- c) Sie knüpft, vertieft und pflegt die für die Durchführung der Aufgaben in Lehre und Wissenschaft auf hohem Niveau erforderlichen internationalen Beziehungen in Wissenschaft und Lehre.
- d) Sie übernimmt eine vielseitige regionale Rolle in Lehre und Forschung im Sinne der Regionalität in der Region Mitteleuropa sowie hinsichtlich der deutschsprachigen Staaten.
- e.) Sie bietet ihren Studierenden Lehrmittel und Skripte bzw. bibliothekarische und andere Dienstleistungen, die der wissenschaftlichen Entwicklung der Studierenden, ihrer Integration und ihrem gesunden Lebenswandel dienen.
- f.) Gemäß der geltenden Rechtsvorschriften erfüllt sie Aufgaben im Zusammenhang mit der Versorgung ihrer Arbeitnehmer.
- g.) Hinsichtlich der Aufrechterhaltung und der kontinuierlichen Entwicklung der universitären Infrastruktur nimmt sie in der eigenen Organisation verschiedene Aufgaben wahr.

h.) Um ihre Aufgaben wahrzunehmen, betreibt sie Organisationseinheiten für Verwaltung, Administration, Finanzen, Wirtschaft, Technische Aufgaben und andere Dienstleistungen.

3.2.2 Weitere ergänzende Aufgaben:

- a) Unterstützung der Verwirklichung von Tätigkeiten von wissenschaftlichem Wert durch die Organisation wissenschaftlicher Veranstaltungen, durch den Ausbau und die Pflege nationaler und internationaler wissenschaftlicher Kooperationen, durch die Herausgabe wissenschaftlicher Publikationen und in anderer Weise;
- b) im Rahmen der Grundtätigkeit der Universität die Erbringung gebührenpflichtiger Dienstleistungen mit dem Ziel, die für die Grundtätigkeit vorhandenen personellen und Sachkapazitäten besser zu nutzen;
- c) in den Wissenschaftsbereichen der Lehre Forschung und Entwicklung, Wissenschaftskoordination, Pflege und Entwicklung von Kultur, sowie beraterische Tätigkeiten;
- d) Nutzung der freien Kapazitäten der universitären Infrastruktur (z.B. Vermietung ihrer für die Lehre genutzten Räumlichkeiten, usw.)

Die Universität nimmt durch ihre zentrale Bibliothek und die in Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Kulturforum betriebene Österreich-Bibliothek Aufgaben im Bereich der öffentlichen Sammlungstätigkeit wahr.

3.3 Vorstellung der einzelnen gemeinnützigen Tätigkeiten, Bezeichnung der gemeinnützigen Tätigkeit

Die Mission der Universität ist die Förderung der Zusammenarbeit unter den Völkern der Donau-Region mittels der Vermittlung von Kultur und Wissenschaft. In diesem Sinne konzentriert sie sich bei der Erfüllung ihrer Aufgaben in Wissenschaft, Lehre und Gesellschaft in erster Linie auf die Untersuchung von Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur der Länder Mitteleuropas. Die Einrichtung ist aktiv an der Gestaltung des internationalen Wissenschaftsbetriebs und der Kulturdiplomatie beteiligt.

Grundversorgungsaufgabe		Rechtsvorschrift
Hochschulwesen: Jahr 2011 (HochschG),	-Masterstudium	§ 3 (1) b) des Gesetzes CCIV aus dem
Jahr 2011 (HochschG),	-Doktorstudium	§ 3 (1) c) des Gesetzes CCIV aus dem
Jahr 2011 (HochschG),	-fachliche Weiterbildung	§ 3 (3) b) des Gesetzes CCIV aus dem
dem Jahr 2011 (HochschG)	-populärwissenschaftliche Vorträge	§ 2 (5a) des Gesetzes CCIV aus
Wissenschaftliche Tätigkeit, Forschung:	-Forschungs- u. Entwicklungsprojekte	§ 2 des Gesetzes CCIV aus dem
Jahr 2011 (HochschG),		
Verwaltung öffentlicher Sammlungen:	-Universitätsbibliothek	§ 11 und 14 des Gesetzes CCIV aus
dem Jahr 2011 (HochschG),		
Verwaltung denkmalgeschützter Gebäude:	Instandhaltung des Festetics-Palais und Gewährleistung des	
öffentlichen Zugangs aufgrund § 76 des Gesetzes LXIV aus dem Jahr 2001.		

3.3.1 Zielgruppen, Personenzahlen, wichtigere Ergebnisse

Die Haupttätigkeit der Universität besteht im Betrieb von postgradualen Vollzeitstudiengängen in staatlich finanzierter und selbstfinanzierter Form. An der Universität werden ausschließlich deutschsprachige Studiengänge angeboten. Die Universität bietet folgende Studiengänge auf Masterniveau bzw. als fachliche Weiterbildung an:

Studienbereich	Studiengang	Niveau
1. Staatswissenschaften	Europäische und Internationale Verwaltung (in deutscher Sprache)	Masterstudium
2. Geisteswissenschaften	Mitteleuropäische Studien (in deutscher Sprache)	Masterstudium
3. Geisteswissenschaften	Donauraum-Studien (in deutscher Sprache)	fachliche Weiterbildung
4. Geisteswissenschaften	Geschichte (in deutscher Sprache)	Masterstudium
5. Wirtschaftswissenschaften	International Economy and Business (in deutscher Sprache)	Masterstudium
6. Wirtschaftswissenschaften	Management and Leadership (in deutscher Sprache)	Masterstudium
7. Rechtswissenschaften	Vergleichende Staats- und Rechtswissenschaften (in deutscher Sprache)	Masterstudium
8. Sozialwissenschaften	Internationale Beziehungen (in deutscher Sprache)	Masterstudium

Der Studiengang der interdisziplinären Doktorschule deckt Elemente von vier Wissenschaftszweigen ab: Wirtschaftswissenschaften, Geschichtswissenschaft, Politologie, Staats- und Rechtswissenschaften.

An der hochschulischen und wissenschaftlichen bzw. Forschungstätigkeit haben sich ehemalige und aktuelle Studierende, Lehrende, Forschende und wissenschaftliche Mitarbeitende beteiligt. Die regelmäßig organisierten populärwissenschaftlichen bzw. an das Fachpublikum gerichteten Vorträge externer Fachpersonen stehen Allen offen und werden auf der Homepage der Universität öffentlich angekündigt. An den öffentlichen Veranstaltungen können nach einer Anmeldung alle Interessenten und Interessentinnen kostenlos teilnehmen.

Im Kalenderjahr 2020 haben 63 Studierende ihr Staatsexamen erfolgreich abgelegt. 239 Studierende sind am 15. Oktober 2020 (Stichtag) an der Universität Studien nachgegangen, davon 18 im Rahmen eines Erasmus-Stipendiums sowie 80 neue Studierende. Die Mehrheit der Studierenden sind deutsche (138), ungarische (65) bzw. österreichische (9) Staatsangehörige, unter unseren Studierenden finden sich aber auch weißrussische, niederländische, kroatische, französische, kasachische, chinesische, kirgisische, liechtensteinische, polnische, russische, rumänische, schweizerische, serbische, slowenische, tadschikische, türkische und ukrainische Staatsangehörige.

Nach dem Erfolg der beiden im Herbst 2016 eingerichtete Spezialisierungen im Masterstudiengang Internationale Beziehungen (Governance in Mehrebenensystemen und European Integration - Central Eastern Europe) wurde 2018 in diesem Fach eine dritte Spezialisierung (Außenpolitik und Partizipation) amtlich registriert. Während die ersten beiden Spezialisierungen auf einer Zusammenarbeit mit den Universitäten Passau bzw. Leipzig beruhen, wird die 2018 neu registrierte Spezialisierung seit dem WiSe 2018 im Rahmen einer Zusammenarbeit mit der Universität Wuppertal angeboten.

Im Rahmen des im WiSe 2016 eingeführten Masterstudiengangs „Leadership and Management“ wurde mit der TU Dresden ebenfalls eine gemeinsame Spezialisierung

eingerrichtet, die vom WiSe 2019 an angeboten wird. Alle vier genannten Spezialisierungen fñhren zu einem (ungarisch-deutschen) Doppelabschluss.

Über die oben genannten Spezialisierungen hinaus wurden von der Universität im Masterstudiengang International Economy and Business im Jahr 2019 zwei weitere Spezialisierungen eingerichtet, deren Themen die Compliance bzw. vergleichende europäische Wirtschaft und Management sind. Bei letzterer Spezialisierung nehmen die Studierenden an einem gemeinsamen Studiengang mit der Universität Bamberg teil, der zum Erwerb eines Doppelmaster führt. Beide Spezialisierungen wurden ab dem WiSe 2020 für Studierende wählbar.

Die von der Universität angebotenen Studiengänge sind vom Ungarischen Hochschulakkreditierungsausschuss (im Weiteren MAB) akkreditiert worden. Im ungarischen Hochschulsystem gilt die Universität seit 2013 als Exzellenzuniversität, ihr Qualitätssicherungssystem wurde international 2013 und 2019 von der evalag Akkreditierungsagentur in Baden-Württemberg akkreditiert. Der Ausschuss des MAB hat die Evaluationsdokumente der evalag in seiner Sitzung vom 11. November 2019 geprüft und führt die Universität aufgrund des Prüfungsergebnisses im Informationssystem des MAB-Sekretariats bis zum Ablauf der Akkreditierung durch die evalag, d.h. bis zum September 2027 als akkreditierte Einrichtung.

a) Wissenschaftliche Tätigkeit, Forschung:

Grundlagenforschung findet an der Universität in den vier Wissenschaftsbereichen der Lehre (Wirtschaftswissenschaften, Geschichtswissenschaften, Politikwissenschaften sowie Staats- und Rechtswissenschaften) statt. Unsere Universität fördert nicht nur den wissenschaftlichen Nachwuchs, sondern wir legen darüber hinaus Wert darauf, dass die Absolventinnen und Absolventen, die in die Privatwirtschaft oder die öffentliche Verwaltung gehen, fähig sind, ihre eigene und die Arbeit Anderer mit gut fundierter Methodik zu hinterfragen, was die Voraussetzung dafür ist, dass sie auch unter ständig wechselnden Bedingungen beste Arbeit leisten und den jeweiligen Anforderungen genügen können. Voraussetzung dafür sind exzellente forscherrische Leistungen, deren Förderung eine vorrangige Aufgabe der Andrassy Universität darstellt. Die Universitätsleitung fördert sowohl individuelle als auch in Kooperation bzw. in fest strukturiertem Rahmen durchgeführte Forschungsprojekte.

Das Donau-Institut der Universität koordiniert die Forschungstätigkeit der vier Wissenschaftsbereiche um die Interdisziplinarität zu unterstützen und Synergien zu fördern. Im Mittelpunkt stehen Forschungen im Zusammenhang mit der europäischen Integration und der Donauregion, die politische, wirtschaftliche, juristische und geschichts- und kulturwissenschaftliche Fragestellungen und deren europäische Dimension untersuchen und vergleichen.

Bericht der Einrichtung

- Die Universität hat den abschließenden Finanzbericht über das Geschäftsjahr gemäß den ungarischen Vorschriften über sonstige gemeinnützige Organisationen (Gesetz C aus dem Jahr 2000, im Weiteren: RLG; Regierungsverordnung 479/2016 vom 28.12.2016, im Weiteren: RegV; Gesetz CLXXV aus dem Jahr 2011, im Folgenden VersG; Regierungsverordnung 350/2011 vom 30.12.2011, im Folgenden: GemnV), in Tausend Forint, in ungarischer Sprache erstellt.
- Das Geschäftsjahr endet jeweils am 31. Dezember. Das Datum für die Erstellung der Bilanz ist der 31. Januar des Folgejahres.
- Der Finanzbericht ist seiner Form nach ein vereinfachter Jahresbericht, dessen Bestandteile die Bilanz, die Aufwand- und Ertragsrechnung sowie der ergänzende Anhang sind. Als gemeinnützige Einrichtung erstellt die Universität außerdem einen Gemeinnützigkeitsbericht gemäß den Bestimmungen des Anhangs der GemnV.
- Die Buchhaltungsabrechnungen und der Bericht wurden von der registrierten Bilanzbuchhalterin Éva CSÁNYI (Registernummer 118312) erstellt.
- Aufgrund der Rechtsvorschriften ist die Universität zur Buchprüfung verpflichtet.
- Der Finanzbericht ist unter Berücksichtigung des Berichts der unabhängigen Buchprüferin erstellt und vom obersten Organ des Gründers, dem Senat, genehmigt worden.
- Zur Gegenzeichnung des Berichts ist Dr. Dietmar MEYER, Rektor, berechtigt.

3.4 Die wichtigsten Grundsätze der Rechnungslegungspolitik

3.4.1 Die wesentlichen Elemente der Rechnungslegungspolitik

Merkmale des Berichts

- Die Universität erstellt ihren vereinfachten Bericht in Tausend Forint, in ungarischer Sprache. Ihre Bilanz wurde gemäß Anhang 3 der RegV erstellt und stellt die Ergebnisrechnung der Grund- bzw. gemeinnützigen Tätigkeit und der unternehmerischen Tätigkeit gesondert dar. Ihre Ergebnisrechnung gliedert sich gemäß Anhang 4 der RegV und stellt die mit der Grund-, bzw. mit der unternehmerischen Tätigkeit verbundenen Einnahmen und Ausgaben, Aufwendungen in einer separaten Spalte dar. Der ergänzende Anhang geht auf die mit römischen Ziffern bezeichneten Zeilen der Bilanz bzw. der Ergebnisrechnung in der Reihenfolge ihres Erscheinens ein.
- Der Bericht enthält keine mit verbundenen Unternehmen zusammenhängende Posten, da die Verbindung zwischen der Organisation und ihrem Besitzer nicht als Verbindung im Sinne des RLG interpretiert werden kann (der Besitzer ist kein Unternehmen, sondern der Staat Ungarn).

3.4.2 Angewendete Bewertungskriterien und Verfahren

- Die Einrichtung geht bei der Buchführung und der Berichtserstellung den Bestimmungen des Rechnungslegungsgesetzes entsprechend vor. Die Anschaffungen werden bei der Buchung der wirtschaftlichen Ereignisse dem



Verfahren der doppelten Buchführung gemäß, aufgrund der Bestimmung innerhalb der Einrichtung verbucht bzw. kategorisiert.

- Es wurden keine Wertberichtigungen, keine Zeitwertbilanzierung sowie keine planmäßigen Abschreibung und Anpassungen von Wertberichtigungen vorgenommen. Kosten von Gründungen, Umstrukturierungen und experimentellen Entwicklungen werden bei ihrem Entstehen als Kosten abgerechnet. Die Bestände sind für gewöhnlich erworbene Bestände, bei deren Anschaffung die Einrichtung während des laufenden Jahres weder die Stückzahlen noch den Wert verzeichnet.
- Der Bilanzwert der Bestände wird mittels FIFO-Verfahren aufgrund der inventarisierten Menge bestimmt.
- Für die Bestimmung des Forintwertes von langfristigen und kurzfristigen Verbindlichkeiten und Anlagen in Fremdwährungen wird der offizielle Wechselkurs der Ungarischen Nationalbank verwendet. Die Verwendung der Geldmittel in Fremdwährungen erfolgt gemäß dem FIFO-Verfahren. Der Wert der in Fremdwährungen vorhandenen Aktiva und Passiva wird mittels des am Stichtag der Bilanz gültigen Wechselkurses der Ungarischen Nationalbank bestimmt. Die Stiftung verfügt ausschließlich über eine Kasse in Forint und über Bankkonten in Forint und Euro.
- Die Einrichtung verzeichnet die Abschreibung von Sachanlagen (immaterielle Vermögensgegenstände und Sachgegenstände) mit einem Wert unter 100 T HUF in einem Betrag bei der Aktivierung. Die Einrichtung verbucht die Abschreibung von Sachgegenständen aufgrund ihres Bruttowertes, vierteljährlich linear, vom Tag der Aktivierung an.
- Die angewendeten Sätze für die Wertminderung von Sachgegenständen mit einem Wert über 100 T HUF:

• Software	16,67%
• Vermögensrechte	16,67%
• Maschinen, Geräte, Ausrüstung	14,50%
• Computer und Verwaltungsgeräte	33,00%
• Vermögensrechte in Verbindung mit Immobilien in Fremdbesitz:	2,00%
- Beim Gebäude im Fremdbesitz wird, da es sich um ein Baudenkmal handelt, keine planmäßige Abschreibung verrechnet.

3.4.3 Wesentliche, bedeutende und außerordentliche Posten bzw. Vorkommnisse

- Als wesentlich gelten all jene Informationen, deren Auslassen oder irreführende Vorstellung die Angaben des Berichts bzw. die Entscheidungen des Nutzers beeinflusst. Darüber hinaus gelten sämtliche Posten von mehr als 1 Million HUF als wesentlich.
- Bedeutend sind jene Posten, deren Einzelwert 2% der Bilanzsumme übersteigt, aber mindestens 1 Million HUF beträgt.
- Außerordentlich groß sind jene Posten, deren Einzelwert 5 Millionen HUF erreicht. Außerordentliche Vorkommnisse sind Kosten, Aufwendungen bzw. Einnahmen, die mit im Vergleich zum gewohnten Geschäftsbetrieb als außerordentlich anzusehenden wirtschaftlichen Ereignissen verbunden sind. Solche



wirtschaftlichen Ereignisse können z.B. durch Naturkatastrophen oder Straftaten entstandene Schäden sein; Umwandlungen, Liquidationen, freiwillige Liquidationen, eine Änderung der Rechtsform, Kapitalbewegungen wegen Eigentümerwechsel, außerordentliche Gerichtsprozesse.

4 Bilanz

4.1 Allgemeine Ergänzungen

In der Bilanz erscheinen keine Angaben, die mit denen des Vorjahresberichts nicht vergleichbar sind, bzw. die an mehreren Stellen aufgeführt werden können. Im Berichtsjahr haben sich Kategorisierung, Einstufung bzw. Bewertungsprinzipien der Sachwerte dem Vorjahr gegenüber nicht geändert. Die Bewertung der Bilanzposten ist gemäß den Vorgaben des ungarischen Gesetzes über das Buchhaltungswesen und den vorgeschriebenen Grundsätzen zur Buchführung erfolgt. Den Anschaffungswert haben wir unter Berücksichtigung der bis zur Anschaffung entstandenen Kosten (in erster Linie Lieferkosten) bestimmt. Der Anschaffungswert (Beschaffungswert) enthält weder vorab erhobene Umsatzsteuern noch den gemäß Umsatzsteuergesetz nicht abziehbaren Teil der im Anteil des Gegenwerts vorab erhobenen Umsatzsteuer. Der Anschaffungswert (Beschaffungswert) wurde nicht um den endgültigen Betrag der mit der Investition verbundenen Zuwendung vermindert.

Die Bestandteile des Anschaffungswerts (Beschaffungswerts) wurden zum Zeitpunkt ihres Entstehens bzw. des wirtschaftlichen Ereignisses (spätestens zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme) im in Rechnung gestellten, erhobenen Betrag berücksichtigt.

4.2 Bewertung der Aktiva

4.2.1 Sachanlagen

Der Betrag der Sachanlagen beläuft sich auf insgesamt 113 206 T HUF, und besteht aus dem für die Grundtätigkeit genutzten Gebäude (Renovation) und dem Nettowert des damit verbundenen Vermögensverwaltungsrechts. Die im Berichtsjahr erfolgten Sachanschaffungen und Änderung in der Abschreibung sind in der unten stehenden Tabelle enthalten.

Der Bruttowert und die Wertminderung der immateriellen Vermögenswerte und der Sachmittel gestaltete sich im Berichtsjahr wie folgt:

Angaben in Tausend HUF

Bezeichnung	Bruttowert				Abschreibung				Nettowert	
	Öffnung	Zunahme	Verminderung	Abschluss	Öffnung	Zunahme	Verminderung	Abschluss	Öffnung	Abschluss
Immaterielles Vermögen	26857	1086	0	27943	22789	2179	0	24968	4068	2975
Vermögensrechte	24405	755		25160	21126	1778		22904	3279	2256
Geisichtiges Eigentum	2452	331		2783	1663	401		2064	789	719
Immobilien und verb.Vermögensrechte	94017	0	0	94017	2973	314	0	3287	91044	90730
Investitionen in fremden Immobilien	93763	0	0	93763	2864	294	0	3158	90899	90605
Andere Gebäude	254	0	0	254	109	20	0	129	145	125
Sonstige Anlagen, Ausrüstung, Bibliotheksbestand	458972	15244	1401	472815	446179	11536	1401	456314	12793	16501
Büromaterial von geringem Wert	37586	2540	16	40110	37586	2540	16	40110	0	0
EDV-Anlagen	29833	9179	0	39012	22855	3237	0	26092	6978	12920
Sonstige Anlagen, Ausrüstung, Lehrmittel	148021	0	0	148021	142206	2234	0	144440	5815	3581
Bibliotheksbestand	243532	3525	1385	245672	243532	3525	1385	245672	0	0
Insgesamt	579846	16330	1401	594775	471941	14029	1401	484569	107905	110206

Im Berichtsjahr erfolgten Neuanschaffungen von immateriellen Vermögensgegenständen und Sachwerten im Wert von 15859 T HUF. Bücher im Wert von 471 T HUF gelangten durch Schenkung in den Besitz der Universität.

Wegen Verkauf wurden Anlagen im Wert von 16 T HUF ausgebucht. Der Nettobetrag der aus dem Bestand ausgeführten Mittel beträgt 0 HUF. Aus dem Bibliotheksbestand der Universität wurden Bücher und Zeitschriften im Wert von 1260 T HUF im Jahre 2020 wegen Veralterung ausgebucht.

Im Wert der zu den Sachanlagen zählenden Anteile von 3000 T HUF erfolgte keine Änderung.

4.2.2 Umlaufvermögen

Der Wert des Umlaufvermögens: **386.647 THUF.**

Daten in THUF

Umlaufvermögen	386.647
Vorräte	646
Forderungen	3.104
Wertpapiere	0
Flüssige Mittel	382.897

- Der Wert der Vorräte ergibt sich aus den Münzen und aus den Büchern, die nicht im Bibliotheksbestand sind.
- Forderungen
 - Kundenforderungen: 1.328 THUF
 - Vorauszahlungen: 977 THUF
 - Sonstige Forderungen: 140 THUF
 - Gewerbesteuerüberzahlung: 138 THUF
 - Überzahlung aus sonstigen Steuerpflichten 521 THUF
- Flüssige Mittel
 - Kassenbestand: 258 THUF
 - Bankkonto (HUF): 317.366 THUF
 - Bankkonto (EUR): 65.273 THUF

4.2.3 Aktive Rechnungsabgrenzungen

Der Wert der aktiven Rechnungsabgrenzungen beträgt 47.945 THUF.

- Aktive Rechnungsabgrenzungen der Erlöse
 - Abgrenzung der Erlöse: 47.348 THUF
- Abgrenzungen der Kosten und sonstigen Aufwendungen: 597 THUF

4.3 Bewertung der Passiva

4.3.1 Eigenkapital

Jahr	THUF	
	2020.01.01.	2020.12.31
Ausgangskapital	-	-
Kapitaländerung	272.547	319.490
Gebundene Rücklage	-	-
Bewertungsrücklage	-	-
Ergebnis im Basisjahr aus der gemeinnützigen Tätigkeit	26.409	37.973
Ergebnis im Berichtsjahr aus der Unternehmenstätigkeit	20.534	1.035
Eigenkapital	319.490	358.498

Das Ergebnis der Kapitaländerung ergibt sich aus dem Ergebnis 2019.

4.3.2 Verbindlichkeiten

Die Universität verfügt nur über kurzfristige Verbindlichkeiten, deren Wert nach Abschluss des Geschäftsjahres 108.690 THUF beträgt.

Daten in THUF	
	2020.12.31.
Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	3.400
Einkommen	20.538
Steuern, Abgaben	6.395
Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialversicherung	12.098
Verbindlichkeiten bez. kurzfristigen Förderungen	58.127
Kurzfristige sonstige Verbindlichkeiten	8.132
Insgesamt	108.690

4.3.3 Rückstellungen

Die Universität hat im Berichtsjahr keine Rückstellungen gebildet.

4.3.4 Passive Rechnungsabgrenzungen

Der Wert der passiven Rechnungsabgrenzungen beträgt 80.610 THUF. Der Betrag setzt sich wie folgt zusammen:

- Der Wert der Aufwendungen zu den passiven Rechnungsabgrenzungen beträgt 3.243 THUF, der die Werte der Kosten und Aufwendungen beinhaltet, die sich inhaltlich auf das Jahr 2020 beziehen, aber im Jahr 2021 eingegangen werden.
- Der Wert der aufgeschobenen Einnahmen beträgt 77.367 THUF, unter dem solche Zuwendungen zu verstanden sind, an denen im Berichtsjahr keine Aufwendungen angebunden sind, (z.B.: Zuwendungen bezüglich der Beschaffung von Sachanlagen) wurden samt der dazugehörigen Aufwendungen (Amortisation) anteilig einberechnet.

5 Gewinn- und Verlustrechnung

- Im Berichtsjahr sind keine Ergebnisposten entstanden, die mit den Vorjahren nicht vergleichbar wären. Außergewöhnlich große oder selten vorkommende Kosten, Aufwendungen oder Einnahmen sind nicht entstanden. Zur experimentellen Entwicklung, Gründung-Umgestaltung ist es nicht gekommen.

5.1 Einnahmen

- Im Berichtsjahr sind Einnahmen aus der gemeinnützigen Tätigkeit sowie aus der Unternehmungstätigkeit entstanden.

Daten in THUF

A. Benennung	2019 (Vorjahr)	2020 (Berichtsjahr)
B. Gemeinnützige Erlöse gesamt (1.+2.+3.+4.+5.)	724.369	749.586
1. Förderungen für gemeinnützige Betätigung	638.314	619.348
a) vom Gründer	174.837	175.204
b) vom zentralen Budget	292.621	294.624
c) von der öffentlichen Selbstverwaltung	0	0
d) von sonstiges	170.856	149.520
2. eingeworbene Drittmiteleinahmen	22.261	28.310
3. Erlöse aus gemeinnützigen Tätigkeit	58.938	52.575
4. Erlöse aus Mitgliedsbeitrag	0	0
5. Sonstige Erlöse	4.856	49.353
C. Erlöse der Unternehmenstätigkeit	21.583	1.519

- Eine Förderung vom Gründer ist von der Trägerstiftung der Andrassy Universität Budapest, d.h. von der Öffentlichen Stiftung für die Deutschsprachige Universität, eingegangen.
- Die Förderungen vom zentralen Budget setzen sich aus folgenden Posten zusammen:
 - Normative Unterstützung vom Ministerium für Humanressourcen i.H.v. 294.444 THUF (Unterstützung und Aufwendung im Berichtsjahr und die nicht aufgewendete Unterstützung der vorigen Jahren)
 - Unterstützung vom Ministerium für Humanressourcen für den MA-Studiengang Management and Leadership i.H.v. 180 THUF (Beschaffungen von Sachanlagen bzw. Abschreibungen und passive Rechnungsabgrenzungsposten aus den Förderungen aus vorigen Jahren)
- Die sonstige Förderungen setzten sich aus Unterstützungen im Berichtsjahr bzw. aus Unterstützungen der vorigen Jahren für Beschaffungen von Sachanlagen bzw. aus Abschreibungen und passive Rechnungsabgrenzungsposten zusammen.
 - DAAD-Förderung: 46.402 THUF
 - Süd-Tirol Förderung: 9.836 THUF
 - Förderung von der Deutschen Botschaft Budapest: 315 THUF
 - Förderung aus Bayern: 28.070 THUF
 - Förderung aus Österreich: 17.485 THUF

➤ Sonstige Förderungen:	42.910 THUF
➤ Nationale Steuerbehörde (1%):	43 THUF
➤ Förderung aus Baden-Württemberg:	4.459 THUF
● eingeworbene Drittmiteinnahmen (Ausschreibungen)	
➤ TEMPUS-Öffentliche Stiftung:	28.310 THUF
● Erlöse aus gemeinnützigen Tätigkeit	
➤ Einnahmen aus Studiengebühren:	50.773 THUF
➤ Verwaltungsgebühren:	4 THUF
➤ Registrationsgebühren:	1.642 THUF
➤ Doktorandenkonferenz:	156 THUF
● Erlöse der Unternehmungstätigkeit:	
➤ Kopie, Verkauf von Büchern:	67 THUF
➤ Veranstaltungsorganisation und Einnahmen aus Veranstaltungen:	1.000 THUF
➤ Weiterverrechnungen, Einnahmen aus Verkauf von Sachanlagen:	452 THUF

5.2 Kosten und Aufwendungen

	2019 (Vorjahr)	Daten in THUF 2020 (Berichtsjahr)
D. Aufwendungen der gemeinnützigen Tätigkeit (1.+2.+3.+4.+5.+6.)	697.960	711.613
1. Materialaufwendungen	177.537	142.294
2. Personalaufwendungen	500.509	457.873
3. Abschreibungen	18.062	14.019
4. Sonstige Aufwendungen	1.490	96.881
5. Finanzaufwendungen	362	546
E. Aufwendungen der Unternehmungstätigkeit (1.+2.+3.+4.+5.+6.)	1.049	484
1. Materialaufwendungen	986	463
2. Personalaufwendungen	0	0
3. Abschreibungen	0	0
4. Sonstige Aufwendungen	63	21
5. Finanzaufwendungen	0	0
F. Aufwendungen gesamt (D.+E.)	699.009	712.097



5.2.1 Materialaufwendungen gesamt

Gemeinnützige Tätigkeit	Daten in THUF
Materialkosten	14.470
Lieferung-Laden, Reisekosten, Dienstreise	2.188
Mietgebühren	2.328
Reparatur, Instandhaltung	9.781
Anzeige, Werbekosten, Telekommunikation, Postkosten	35.665
Unterricht, Weiterbildung	37.466
Sonstige administrative Kosten	334
Buchprüfung	2.690
Computertechnische Dienstleistungen	4.231
Experten-Service, Sachberatung	1.943
Sonstige Dienstleistungen	27.094
Verwaltungsgebühr (Behörden)	1.161
Bankkosten	2.510
Anschaffungswert veräußerter Güter	83
Wert veräußerter/vermittelter Dienstleistungen	350

5.2.2 Personalaufwendungen

	T HUF
Lohnkosten	375.464
Beauftragungsgebühren	15.471
Personalaufwendungen bezüglich Arbeitnehmer und Mitglieder	2.088
Krankengeld	38
Persönliche Einkommenssteuer	268
Sonstige Bewirtungen	585
Sonstige Personalaufwendungen	11
Sozialer Beitrag	62.789
Sonstige Lohnbeiträge	1.159

5.2.3 Sonstige Aufwendungen gesamt

	THUF
Geldstrafen, Verzugszinsen (Behörde), Entschädigungen	2
Zuwendungen zur Bezahlung von gegebenen Kosten (Aufwendungen)	950
Wertverlust der Vorräte	95.814
Steuer bzw. Gebühre und Beiträge gegenüber Selbstverwaltungen	0
Sonstige Aufwendungen	115

- Finanzaufwendungen bestehen aus Kursverluste.

6 I. Kostenbericht über die Aufwendung der Förderung vom Gründer im Jahre 2020 (Daten in THUF)

Wasser, Strom, Gas	10.213
Innerhalb eines Jahres verbrauchte Sachanlagen	581
Reparatur, Instandhaltung	3.929
Postkosten	307
Anzeige, Werbekosten	0
Buchprüfung	2.231
Computertechnische Dienstleistungen	3.662
Reinigung	12.003
Betriebskosten	919
Dolmetschen	5
Brandschutz	350
Sonstige beanspruchte Dienstleistung	0
Mitgliedsbeiträge	0
Bankkosten	1.000
Lohnkosten	119.250
Beauftragungsgebühren	0
Sozialer Beitrag	20.754
Gesamt:	175.204

7 II. Kostenbericht über die Budgetunterstützung im Jahre 2020 (Daten in T HUF)

Name der Förderer Quellen der Unterstützung	Unterstützung					Summe der Aufwendung		Übertrag 2021 (T HUF)
	Datum	Ziel	Betrag	Übertrag 2020 (T HUF)	Vorjahr	Berichtsjahr		
Unterrichtsministerium (Juni 2002)	28.11.2002	Betriebskosten der Öffentlichen Stiftung	31 783	0	0	0	0	
von der Öffentlichen Stiftung	02.09.2002	Betriebskosten	71 767	0	0	0	0	
Öffentliche Stiftung für die deutschsprachige Universität	01.04.2003	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	23 000	0	0	0	0	
2002. évi LXII. Tv. 1.sz. melléklet XX. Fejezet 11/5/1.	22.05.2003.	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	20 000	0	0	0	0	
	04.11.2003	Betriebskosten	70 000	0	0	0	0	
	15.12.2003	Betriebskosten	70 000	0	0	0	0	
Unterstützung des Unterrichtsministeriums	26.05.2004- 16.12.2004	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	124 800	0	0	0	0	

Name der Förderer Quellen der Unterstützung	Unterstützung					Summe der Aufwendung		Übertrag 2021 (T HUF)
	Datum	Ziel	Betrag	Übertrag 2020 (T HUF)	Vorjahr	Berichtsjahr		
Unterstützung des Unterrichtsministeriums	12.04.2005	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	129 674	0	0	0	0	
Unterstützung des Unterrichtsministeriums	13.04.2006	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	155 566	0	155 566	0	0	
Unterstützung des Unterrichtsministeriums	14.05.2007	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	189 000	0	0	189 000	0	
Unterstützung des Unterrichtsministeriums	14.04.2008	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	179 000	0	0	179 000	0	
Unterstützung des Unterrichtsministeriums	11.05.2009	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	172 000	0	0	172 000	0	
Unterstützung des Unterrichtsministeriums	31.03.2010	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	172 000	0	0	172 000	0	
Unterstützung des Ministeriums für Nationale Ressourcen	16.05.2011	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	175 000	0	0	175 000	0	
Unterstützung des Ministeriums für Humanressourcen	27.06.2012	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	171 510	0	0	171 510	0	

Unterstützung des Ministeriums für Humanressourcen	28.05.2013	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	157 000	0	0	0	0
Unterstützung des Ministeriums für Humanressourcen	16.04.2014	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	154 741	0	0	0	0
Unterstützung des Ministeriums für Humanressourcen	29.06.2015	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	155 061	0	0	0	0
Unterstützung des Ministeriums für Humanressourcen	03.05.2016	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	156 173	0	0	0	0
Unterstützung des Ministeriums für Humanressourcen	25.04.2017	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	171 314			171 314	
Unterstützung des Ministeriums für Humanressourcen	27.03.2018	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	174 178			174 178	
Unterstützung des Ministeriums für Humanressourcen	08.05.2019	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	174 837			174 837	
Unterstützung des Ministeriums für Innovation und Technologie	13.05.2020	Betriebskosten (von der Öffentlichen Stiftung)	175 204			175 204	

1 8 1 7 3 9 6 7 8 5 4 2 5 6 2 0 1

Andrássy Gyula Deutschsprachige Universität Budapest

1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG DES GEMEINNÜTZIGEN VEREINFACHTEN JAHRESABSCHLUSSES DER SONSTIGEN ORGANISATIONEN, DIE DOPPELTE BUCHFÜHRUNG HABEN


2 0 2 0

Daten in t HUF

Benennung	Grundtätigkeit			Unternehmungs- tätigkeit			Gesamt		
	2019 (Basis)	Korrektion der vorigen Jahren	2020 (Berichts- jahr)	2019 (Basis)	Korrektion der vorigen Jahren	2020 (Berichts- jahr)	2019 (Basis)	Korrektion der vorigen Jahren	2020 (Berichts- jahr)
1. Netto Umsatzerlöse	0		0	4 091		1 514	4 091		1 514
2. Aktivierte Eigenleistungen	0		0			0	0		0
3. Sonstige Erlöse	723 172		702 431	50		5	723 222		702 436
davon: - Mitgliedsbeiträge			0				0		0
- Einzahlung vom Gründer	174 837		175 204				174 837		175 204
- Förderungen	485 738		472 454				485 738		472 454
4. Finanzerträge	1 197		47 155	17 442			18 639		47 155
A. Gesamterlöse (1+-2+3+4)	724 369	0	749 586	21 583	0	1 519	745 952	0	751 105
davon: Erlöse aus der gemeinnützigen Tätigkeit	724 369		749 586	0		0	724 369		749 586
5. Materialaufwendungen	177 537		142 294	986		463	178 523		142 757
6. Personalaufwendungn	500 509		457 873	0		0	500 509		457 873
davon: Zuschüsse an Amtsträger	41 729		63 768	0		0	41 729		63 768
7. Abschreibungen	18 062		14 019	0		0	18 062		14 019
8. Sonstige Aufwendungen	1 490		96 881	63		21	1 553		96 902
9. Finanzaufwendungen	362		546	0		0	362		546
B. Aufwendungen gesamt (5+6+7+8+9)	697 960	0	711 613	1 049	0	484	699 009	0	712 097
davon: Aufwendungen aus gemeinnützigen Tätigkeit	697 960		711 613	0		0	697 960		711 613
C. Ergebnis vor Steuer (A-B)	26 409	0	37 973	20 534	0	1 035	46 943	0	39 008
D. Steuerzahlungsverbindlichkeit	0		0	0		0	0		0
E. Ergebnis des Berichtsjahres (C-D)	26 409	0	37 973	20 534	0	1 035	46 943		39 008

Budapest, den 8. Februar 2021

ANDRÁSSY GYULA BUDAPESTI
NÉMET NYELVŰ EGYETEM
1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.
Adószám: 18173967-2-42


Firmenmäßige Unterschrift

1	8	1	7	3	9	6	7	8	5	4	2	5	6	2	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistische Nummer

Andrássy Gyula Deutschsprachige Universität Budapest

1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG DES GEMEINNÜTZIGEN VEREINFACHTEN JAHRESABSCHLUSSES DER SONSTIGEN ORGANISATIONEN, DIE DOPPELTE BUCHFÜHRUNG HABEN

2 0 2 0

Daten in t HUF

Daten	Grundtätigkeit			Unternehmens- tätigkeit			Gesamt		
	2019 (Basis)	Korrektion der vorigen Jahren	2020 (Berichts- jahr)	2019 (Basis)	Korrektion der vorigen Jahren	2020 (Berichts- jahr)	2019 (Basis)	Korrektion der vorigen Jahren	2020 (Berichts- jahr)
A. Zentrale Budgetunterstützung	292 621		294 624	0		0	292 621		294 624
davon: Normativa Unterstützung	221 908		74 944	0		0	221 908		74 944
B. Budgetunterstützung der Selbstverwaltung	0		0	0		0			
davon: Normativa Unterstützung	0		0	0		0			
C. Unterstützung aus strukturellen und kohäsiven Fond des Europäischen Union	0		0	0		0			
D. Unterstützung vom Europäischen Union, oder vom sonstigen Staat, bzw. Internationalen Organisation			149 477	0		0			149 477
E. Unterstützung aus 1% PES	31		43	0		0	31		43
F. Einnahmen aus öffentlicher Dienstleistung	0		0	0		0			

Budapest, den 8. Februar 2021

ÁNDRÁSSY GYULA BUDAPESTI
NÉMET NYELVŰ EGYETEM
1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3
Adószám 18173967 2 42



firmenmäßige Unterschrift

1	8	1	7	3	9	6	7	8	5	4	2	5	6	2	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistische Nummer

Andrássy Gyula Deutschsprachige Universität Budapest

1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.

BILANZ DES VEREINFACHTEN JAHRESABSCHLUSSES DER SONSTIGEN ORGANISATIONEN, DIE DOPPELTE BUCHFÜHRUNG HABEN

2 0 2 0

Daten in t HUF

Bilanzposten	Jahr 2019 (Basis)	Korrektion der vorigen Jahren	Jahr 2020 (Berichts- jahr)
A. Anlagevermögen (I+II+III)	110 905		113 206
I. Immaterielle Vermögensgegenstände	4 068		2 975
II. Sachanlagen	103 837		107 231
III. Finanzanlagen	3 000		3 000
B. Umlaufvermögen (I+II+III+IV)	369 707		386 647
I. Vorräte	530		646
II. Forderungen	2 377		3 104
III. Wertpapiere	0		0
IV. Flüssige Mittel	366 800		382 897
C. Aktiver Rechnungsabgrenzungsposten	18 647		47 945
AKTIVA INSGESAMT (A+B+C)	499 259		547 798
D. Eigenkapital (I+II+III+IV+V+VI)	319 490		358 498
I. Ausgangskapital/Gezeichnetes Kapital	0		0
II. Kapitaländerungen/Ergebnis	272 547		319 490
III. Gebundene Rücklage	0		0
IV. Bewertungsrücklage	0		0
V. Ergebnis des Abschlussjahres aus der gemeinnützigen Tätigkeit	26 409		37 973
VI. Ergebnis des Abschlussjahres aus der Unternehmungstätigkeit	20 534		1 035
E. Rückstellungen	0		0
F. Verbindlichkeiten (22. – 23. sorok)	99 134		108 690
I. Langfristige Verbindlichkeiten	0		0
II. Kurzfristige Verbindlichkeiten	99 134		108 690
G. Passiver Rechnungsabgrenzungsposten	80 635		80 610
PASSIVA INSGESAMT (D+E+F+G)	499 259		547 798

Budapest, den 8. Februar 2021

ANDRÁSSY GYULA BUDAPESTI
NÉMET NYELVŰ EGYESÜLET
1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3
Adószám: 181/1967/2/2


firmenmäßige Unterschrift



ANDRÁSSY
UNIVERSITÄT
BUDAPEST

**ANHANG ÜBER DIE GEMEINNÜTZIGKEIT UND
BERICHT
2020**



1. Kenndaten der gemeinnützigen Organisation

Name: Andrassy Gyula Deutschsprachige Universität Budapest
Kurze Bezeichnung: Andrassy Universität
Name des Trägers: Öffentliche Stiftung für die Deutschsprachige Universität Budapest
Sitz: Pollack Mihály tér 3, 1088 Budapest
Datum der Gründung: 14.07.2001
Gemeinnützigkeitsstatus: gemeinnützige Organisation
Beschluss über die Eintragung: FRKP/382-8/2006
Hochschulregisternummer: FI65852
Statistische Kennnummer: 18173967-8542-562-01
Steuernummer: 18173967-2-42
vertreten durch: Prof. Dr. Dietmar Meyer, Rektor

2. Darstellung der im Berichtsjahr durchgeführten Grund- bzw. gemeinnützigen Tätigkeit

Die Andrassy Universität wurde von der Republik Ungarn in internationaler Zusammenarbeit mit der Republik Österreich, dem Land Baden-Württemberg und dem Freistaat Bayern im Jahr 2001 gegründet. Die Gründung war durch die damals bevorstehende EU-Erweiterung motiviert und hatte es zum Ziel, Fachpersonen für internationale Unternehmen und Organisationen sowie für den diplomatischen Dienst und die Staatsverwaltung bzw. Fachleute für internationale Beziehungen und damit einen Beitrag zur Integration der Region in die EU zu leisten. Die Einrichtung wurde am 2. September 2002 eröffnet. Die Bundesrepublik Deutschland beteiligt sich seit 2002 an der Finanzierung der Universität. Die Partnerländer unterstützen den Betrieb der Universität teils mit Geldmitteln, teils mit der Entsendung von Lehrpersonal.

Darüber hinaus wird die Tätigkeit der Universität vom DAAD, der Deutschen Botschaft in Budapest, der Schweizer Botschaft in Budapest, von deutschen und österreichischen staatlichen und privaten Stiftungen sowie von der über eine bedeutende deutschsprachige Minderheit verfügenden Autonomen Region Trentino-Südtirol durch die zielgebundene Finanzierung von Projekten regelmäßig unterstützt.

Die Universität ist eine als gemeinnützige Organisation geführte, staatlich anerkannte private Hochschuleinrichtung. Ihre Grundtätigkeiten gemäß Gründungsurkunde sind Lehre und wissenschaftliche Forschung. Die Grundtätigkeit umfasst Master- und Doktorstudiengänge.

Ergänzende gemeinnützige Tätigkeiten der Universität:

a) Sie geht in den mit den Studiengängen verbundenen Wissenschaftsbereichen Tätigkeiten in wissenschaftlicher Forschung und Entwicklung bzw. Wissenschaftskoordination nach.

- b) Durch die Vermittlung, Ausübung und Förderung von Kultur und Kunst, bzw. durch die Vermittlung fach- und fremdsprachlicher Kenntnisse trägt sie zur Vorbereitung der Studierenden auf eine Akademikerlaufbahn bei.
- c) Sie knüpft, vertieft und pflegt für die Durchführung ihrer Aufgaben in Lehre und Wissenschaft erforderliche internationale Beziehungen in Wissenschaft und Lehre.
- d) Sie übernimmt im Sinne der Regionalität eine vielseitige regionale Rolle in Lehre und Forschung mit Bezug auf die Region Mitteleuropa und die deutschsprachigen Staaten.
- e) Sie bietet ihren Studierenden Lehrmittel und Skripte bzw. Bibliotheks- und andere Dienstleistungen an, die der wissenschaftlichen Förderung der Studierenden, ihrer Integration und einer gesunden Lebensweise dienen.
- f) Sie erfüllt den gesetzlichen Vorschriften gemäß ihre Aufgaben im Zusammenhang mit der Fürsorgepflicht ihren Angestellten gegenüber.
- g) Für die Aufrechterhaltung und den kontinuierlichen Ausbau der universitären Infrastruktur nimmt sie in eigener Regie Aufgaben und Verwaltungstätigkeiten wahr.
- h) Um ihre Aufgaben erfüllen zu können, unterhält sie Organisationseinheiten für Verwaltung, Administration, Finanzen und Haushalt, sowie für technische und andere Dienstleistungen.

Weitere ergänzende Tätigkeiten:

- a) Unterstützung der Durchführung wissenschaftlich wertvoller Tätigkeiten mittels Organisation wissenschaftlicher Veranstaltungen, durch den Ausbau und die Pflege nationaler und internationaler wissenschaftlicher Kooperationen, durch die Herausgabe wissenschaftlicher Publikationen sowie in anderer Weise;
- b) Im Rahmen der Grundtätigkeit der Universität die Erbringung gebührenpflichtiger Dienstleistungen mit dem Ziel, die für die Grundtätigkeit vorhandenen personellen und Sachkapazitäten besser zu nutzen;
- c) Forschung und Entwicklung, Wissenschaftskoordination, Pflege und Entwicklung von Kultur, gutachterische und andere Tätigkeiten in den Wissenschaftsbereichen der Lehre;
- d) Nutzung der freien Kapazitäten der universitären Infrastruktur (z.B. Vermietung der Lehre dienenden Räumlichkeiten, usw.).

Die Universität nimmt durch die zentrale Universitätsbibliothek und die in Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Kulturforum betriebene Österreich-Bibliothek Aufgaben der öffentlichen Sammlungstätigkeit wahr.

3. Darstellung der gemeinnützigen Tätigkeit (nach Tätigkeiten), Bezeichnung der gemeinnützigen Tätigkeit

Die Mission der Universität ist die Förderung der Zusammenarbeit unter den Völkern der Donau-Region mittels der Vermittlung von Kultur und Wissenschaft. In diesem Sinne konzentriert sie sich bei der Lehre, der Forschung und den sonstigen öffentlichen Aufgaben in erster Linie auf die Erforschung der wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und kulturellen Tätigkeiten der Länder Mitteleuropas. Die Einrichtung ist aktiv an der Gestaltung des internationalen Wissenschaftsbetriebs und der Kulturdiplomatie beteiligt.

Öffentlicher Auftrag

Rechtsvorschrift

Hochschulwesen:	-Masterstudium	§ 3 (1) b) des Ges. CCIV/2011
	-Doktorstudium	§ 3 (1) c) des Ges. CCIV/2011
	- fachl. Weiterbildung	§ 3 (3b) des Ges. CCIV/2011
	-populärwissensch. Vorträge	§ 2 (5a) des Ges. CCIV/2011
	-Forschungs-, bzw. Entwicklungsprojekte	§ 2 Ges. CCIV/2011
Öffentliche Sammlung:	-Universitätsbibliothek	§ 11 und 14 des Ges. CCIV/2011,
Verwaltung denkmalgeschützter Gebäude	- Instandhaltung des Festetics-Palais und	
Gewährleistung des öffentlichen Zugangs		

aufgrund § 76 des Gesetzes LXIV aus dem Jahr 2001.

Zielgruppen, Personenzahlen, bedeutende Ergebnisse

a) Hochschulbildung

Die Haupttätigkeit der Universität besteht im Betrieb von postgradualen Vollzeitstudiengängen in staatlich finanzierter und in selbstfinanzierter Form. An der Universität werden ausschließlich Studiengänge in deutscher Sprache angeboten. Die Universität verfügt über folgende Studiengänge auf Masterniveau bzw. fachliche Weiterbildungen:

<u>Fachgebiet</u>	<u>Studiengang</u>	<u>Niveau</u>
1. Staatswissenschaften	Europäische und Internationale Verwaltung (in dt. Spr.)	Masterstudium
2. Geisteswissenschaften	Mitteleuropäische Studien (in deutscher Sprache)	Masterstudium
3. Geisteswissenschaften	Donauraum-Studien (in deutscher Sprache)	fachliche Weiterbildung
4. Geisteswissenschaften	Geschichte (in deutscher Sprache)	Masterstudium
5. Wirtschaftswissensch.	International Economy and Business (in dt. Sprache)	Masterstudium
6. Wirtschaftswissensch.	Management and Leadership (in deutscher Sprache)	Masterstudium
7. Rechtswissenschaften	Vergl. Staats- und Rechtswissenschaften (in dt. Sprache)	Masterstudium
8. Sozialwissenschaften	Internationale Beziehungen (in deutscher Sprache)	Masterstudium

Der Studiengang der interdisziplinären Doktorschule umfasst Bildungselemente aus vier Wissenschaftszweigen: Wirtschaftswissenschaften, Geschichtswissenschaft, Politologie, sowie Staats- und Rechtswissenschaften.

An der hochschulischen und wissenschaftlichen bzw. Forschungstätigkeit haben sich ehemalige und aktuelle Studierende, Lehrende, Forschende und wissenschaftliche Mitarbeitende beteiligt.

Die regelmäßig organisierten populärwissenschaftlichen bzw. an das Fachpublikum gerichteten Vorträge externer Fachpersonen stehen Allen offen und werden auf der Homepage der Universität öffentlich angekündigt. An den öffentlichen Veranstaltungen können nach einer Anmeldung alle Interessierten kostenlos teilnehmen.

Im Kalenderjahr 2020 haben an der Andrassy Universität 63 Studierende ihr Staatsexamen erfolgreich abgelegt. 239 Studierende sind am 15. Oktober 2020 (Stichtag) an der Universität Studien nachgegangen, davon 18 im Rahmen eines Erasmus-Stipendiums sowie 80 neue Studierende. Die Mehrheit der Studierenden sind deutsche (138), ungarische (65) bzw. österreichische (9) Staatsangehörige, unter unseren Studierenden sind aber auch

weißrussische, niederländische, kroatische, französische, kasachische, chinesische, kirgisische, liechtensteinische, polnische, russische, rumänische, schweizerische, serbische, slowenische, tadschikische türkische und ukrainische Staatsangehörige vertreten.

Nach dem Erfolg der beiden im Herbst 2016 eingerichtete Spezialisierungen im Masterstudiengang Internationale Beziehungen (Governance in Mehrebenensystemen und European Integration - Central Eastern Europe) wurde 2018 in diesem Studiengang eine dritte Spezialisierung (Außenpolitik und Partizipation) amtlich registriert. Während die ersten beiden Spezialisierungen auf einer Zusammenarbeit mit den Universitäten Passau bzw. Leipzig beruhen, wird die 2018 neu registrierte Spezialisierung seit dem WiSe 2018 im Rahmen einer Zusammenarbeit mit der Universität Wuppertal angeboten.

Im Rahmen des im WiSe 2016 eingeführten Masterstudiengangs „Leadership and Management“ wurde mit der TU Dresden ebenfalls eine gemeinsame Spezialisierung eingerichtet (Internationales Management), die seit dem WiSe 2019 angeboten wird. Alle vier genannten Spezialisierungen führen zu einem (ungarisch-deutschen) Doppelabschluss.

Über die oben genannten Spezialisierungen hinaus wurden von der Universität im Masterstudiengang International Economy and Business im Jahr 2019 zwei weitere Spezialisierungen eingerichtet, deren Themen die Compliance bzw. vergleichende europäische Wirtschaft sind. Bei letzterer Spezialisierung nehmen die Studierenden an einem gemeinsamen Studiengang mit der Universität Bamberg teil, der zum Erwerb eines Doppelmasters führt. Beide Spezialisierungen stehen den Studierenden seit dem WiSe 2020 offen.

Die von der Universität angebotenen Studiengänge sind vom Ungarischen Hochschulakkreditierungsausschuss (im Weiteren MAB) akkreditiert worden. Im ungarischen Hochschulsystem ist die Universität seit 2013 als Exzellenzuniversität anerkannt, ihr Qualitätssicherungssystem wurde international 2013 und 2019 von der evalag Akkreditierungsagentur in Baden-Württemberg akkreditiert. Der Ausschuss des MAB hat die Evaluationsdokumente der evalag in seiner Sitzung vom 11. November 2019 geprüft und führt die Universität aufgrund des Prüfungsergebnisses im Informationssystem des MAB-Sekretariats bis zum Ablauf der Akkreditierung durch die evalag, d.h. bis zum September 2027 als akkreditierte Einrichtung.

b) Wissenschaftliche Tätigkeit, Forschung:

Grundlagenforschung findet an der Universität in den vier Wissenschaftsbereichen der Lehre (Wirtschaftswissenschaften, Geschichtswissenschaften, Politikwissenschaften sowie Staats- und Rechtswissenschaften) statt. Unsere Universität fördert nicht nur den wissenschaftlichen Nachwuchs, sondern legt Wert darauf, dass auch ihre Absolventinnen und Absolventen, die in der Wirtschaft oder der öffentlichen Verwaltung tätig werden, fähig sind, ihre eigene und die Arbeit Anderer mit gut fundierter Methodik zu hinterfragen, was die Voraussetzung dafür ist, dass sie auch unter ständig wechselnden Bedingungen beste Arbeit leisten und den wechselnden Anforderungen genügen können. Voraussetzung dafür sind exzellente forschersche Leistungen, deren Förderung eine vorrangige Aufgabe der Andrassy Universität darstellt. Die Universitätsleitung fördert sowohl individuelle als auch in Kooperationen bzw. festen Strukturen durchgeführte Forschungsprojekte.

Das Donau-Institut der Andrassy-Universität (Institut für Donaunraumstudien) wurde umgestaltet, so wurden fünf Forschungszentren eingerichtet, in denen die Forschungsergebnisse auf diesen Forschungsgebieten zusammengebracht werden, um die Interdisziplinarität zu unterstützen und Synergien zu fördern.

Im Mittelpunkt stehen Forschungen im Zusammenhang mit der europäischen Integration und der Donauregion, die politische, wirtschaftliche, juristische und geschichts- und kulturwissenschaftliche Fragestellungen und deren europäische Dimension untersuchen und vergleichen.

Durch Förderprogramme finanzierte Forschungsprojekte im Jahr 2020

ERASMUS

Im Jahr 2020 liefen 3 Projekte parallel zueinander unter folgenden Nummern:

2018-1-HU01-KA103-047291

2019-1-HU01-KA103-060156

2020-1-HU01-KA103-078023

Kurze Projektbeschreibung: Im Rahmen des Erasmus+-Programms haben Studierende, Lehrende und Angestellte der Universität die Möglichkeit zu einem Auslandsaufenthalt. Ziel des Aufenthalts können Studien- oder Lehrtätigkeit, ein Praktikum oder eine Weiterbildung sein.

- Dauer: 1.6.2018 – 31.1.2021 (2018-1-HU01-KA103-047291),
1.6.2019 – 31.7.2021 (2019-1-HU01-KA103-060156),
1.6.2020 – 30.9.2021 (2020-1-HU01-KA103-078023)
- Finanzvolumen des Projekts: 97.450 Euro (2018-1-HU01-KA103-047291), 73.603 Euro (2019-1-HU01-KA103-060156), 97.433 Euro (2020-1-HU01-KA103-078023),

Weitere Informationen: <https://www.andrassyuni.eu/studium/internationales/erasmus.html>

Visegrad+

International Visegrad Fund

Projektnummer: 21820078

Titel: Understanding Identities and Regions - Perspectives on V4 and WB

Verantwortlich: Dr. Christina Griessler

Partner: CEU, Prague Metropolitan University, Jagellonian University Kraków, University Wrocław, University Sarajevo

Kurze Projektbeschreibung: Im Rahmen des Projekts fanden drei größere Veranstaltungen zum Thema Identität statt mit dem Ziel des Wissensaustauschs von Fachleuten und Forschenden aus den Visegrad- (V4) und den Westbalkan-Staaten. Die Vorträge, Diskussionen und Ergebnisse der Workshops und Veranstaltungen werden in einem begutachteten Band veröffentlicht. Wegen der Pandemie in der ersten Jahreshälfte wurde das Projekt bis zum 31. Oktober 2020 verlängert. Im Oktober 2020 fand an der Universität der dritte gemeinsame Workshop statt, an dem auch der englischsprachige Konferenzband vorgestellt wurde. Die Eingeladenen aus dem Ausland nahmen online an der Konferenz teil.

Der Abschlussbericht des Projekts wurde genehmigt.

- Wissenschaftsbereich: Politikwissenschaften
- Dauer: 1.1.2020 – 31.10.2020
(Gesamtdauer: 1.11.2018 – 31.10.2020)
- Finanzvolumen des Projekts: 7.104.925 HUF (1.1.2020 – 31.10.2020)
(Finanzvolumen des Projekts für die Gesamtdauer: 30 000 Euro, 9 674 700 HUF)

ECONet

Im Rahmen des in Zusammenarbeit mit der Donau-Universität Krems durchgeführten Projekts werden (während des Gesamtzeitraums) insgesamt drei Doktorandenseminare finanziert, von denen zwei im Laufe des Jahres 2020 stattgefunden haben. Im Mittelpunkt des vom Institut für Strategieberatung koordinierten und dem Land Niederösterreich unterstützten Projekts stehen Fragen zur wirtschaftlichen und politischen Entwicklung ländlicher Regionen. Das Projekt wurde für weitere fünf Jahre verlängert.

- Verantwortlich: Prof. Dr. Martina Eckardt
- Wissenschaftsbereich: Wirtschaftswissenschaften
- Dauer: 1.1.2020 – 31.12.2020 (Gesamtdauer: 1.1.2020 – 30.6.2021)
- Finanzvolumen des Projekts: 1.388.000 HUF (1.1.2020 – 31.12.2020)
(für die Gesamtdauer des Projekts 2 082 000 HUF (1.1.2020-30.6.2021))

DonAUB

Pallas Athéné Domus Meriti Stiftung

Titel: DonAUB: Stärkung internationaler Kooperationen in Wissenschaft und Lehre im Donaauraum

Verantwortlich: Prof. Dr. Ellen Bos

Kurze Projektbeschreibung: Die Maßnahmen werden in der Form von inter- bzw. transdisziplinären Forschungsprojekten und Unterprogrammen in den Bereichen Digitalisierung, Fin-Tech sowie Geo- und internationale Politik durchgeführt, die zentrale Forschungsthemen der Universität darstellen und einen Bezug zu den gesellschaftlichen, politischen, wirtschaftlichen, finanziellen und rechtlichen Aspekten der Antworten auf die Herausforderungen des 21. Jahrhunderts haben. Von den drei geplanten Hauptpfeilern des Projekts wurde wegen der Pandemie im Lauf des Jahres 2020 einer implementiert: Während des sechsmonatigen Visiting Fellowships konnten wir insgesamt zwei jungen Forschenden aus den V6+-Staaten die Möglichkeit zur fachlichen Weiterentwicklung bzw. zur Verbesserung ihrer Vernetzung bieten. Die Forschenden haben in diesen 6 Monaten Vorträge zu ihren Forschungsthemen an der Universität gehalten, zwei gemeinsame Workshops für die Studierenden der Doktorschool durchgeführt und je einen 20-seitigen englischsprachigen zusammenfassenden Aufsatz zu ihren Forschungsergebnissen erstellt.

- Wissenschaftsbereich: alle, interdisziplinär
- Dauer: 1.1.2020 – 31.12.2020 (Gesamtdauer: 1.11.2019 – 31.10.2021)
- Finanzvolumen des Projekts: 3.231.750 HUF (1.1.2020 – 31.10.2020)
(Finanzvolumen des Projekts für die Gesamtdauer: 8.000.000 HUF)



Mit nicht aus Förderprogrammen stammenden Drittmitteln finanzierte Projekte im Jahr 2020

Autonome Region Trentino-Südtirol

Die autonome Region Trentino-Südtirol unterstützt die AUB um die deutschsprachige Lehre in Ungarn zu stärken; das Projekt wird in Zusammenarbeit mit EURAC Research Bozen und der Freien Universität Bozen durchgeführt. Au den Mittel für 2020 wurden 3 Doktorandenstipendien sowie im WiSe ein zweitägiges Seminar für unsere Doktorierenden durch eine Lehrperson unseres Partners, der EURAC Research finanziert. Aufgrund der Pandemie wurden die Doktorandenkonferenzen in beiden Semestern online veranstaltet, in beiden Fällen war die AUB die Hauptorganisatorin. An den internationalen Workshops haben 5-8 ausländische Vortragende und 12-15 Doktorierende teilgenommen. Eine Verlängerung des Projekts ist in Planung, der Abschlussbericht für die letzten fünf Jahre wurde genehmigt.

- Verantwortlich: Prof. Dr. Ellen Bos
- Wissenschaftsbereich: alle, interdisziplinär
- Dauer: 1.1.2020 – 31.12.2020 (seit 2016 laufend verlängert)
- Finanzvolumen des Projekts: 10.172.750 HUF (davon Stipendien: 8.820.000 HUF)

Ministerium für Innovation und Technologie (ITM) - Spezielle Aufgaben

Aus den Mitteln des Förderrahmens für spezielle Aufgaben des ITM hat die Universität auch 2020 interne Förderungen für die Unterstützung der Lehr- und Forschungstätigkeit der Lehrenden und Forschenden ausgeschrieben. Die Liste der finanzierten Tätigkeiten reicht von Publikationen, der Organisation von Tagungen und der Teilnahme an Konferenzen und Weiterbildungen bis zur Finanzierung von Anträgen bei externen Fördergebern. Wegen der Coronapandemie wurden die Vorträge der aus dem Ausland Eingeladenen online, als Hybridveranstaltungen abgehalten. 2020 hat die AUB zum ersten Mal an der Nacht der Wissenschaften teilgenommen; hier wurden die Kosten für die Onlineübertragung gefördert.

- Wissenschaftsbereich: alle
- Dauer: 1.1.2020 – 31.12.2020
- Finanzvolumen des Projekts: 1.359.508 HUF (interne Ausschreibung)

Staatliche PhD-Stipendien

Die Lehr- und die Forschungstätigkeit der Universität bilden eine organische Einheit, wobei das Doktorstudium den Glanzpunkt des Studienangebots darstellt. Im Doktorstudium sind nicht nur der theoretische und interdisziplinäre Rahmen von hoher Bedeutung, sondern auch die Vertiefung der Forschungsmethodik, und zwar unabhängig davon, ob sich die Absolventinnen und Absolventen für eine Laufbahn in der Forschung, in der öffentlichen Verwaltung oder in der Privatwirtschaft entscheiden. Die kleine Zahl von Doktoranden ermöglicht es, sie in die Forschungstätigkeit einzubeziehen und die Seminare als Forschungsworkshops zu führen. Dank der Umstellung auf die Onlinelehre konnten trotz der Pandemie sämtliche Studierenden ihre Studien- und Prüfungspflichten erfüllen. Die interdisziplinäre Doktorschool der Andrassy Universität ist seit 2006 akkreditiert; 2020 gingen 19 Doktorandinnen und Doktoranden mit einem staatlichen PhD-Stipendium ihren



Doktorstudien nach, wobei zwei von ihnen ihr Absolutorium erworben haben. Drei Personen sind im September 2020 zum Studium zugelassen wurden, und von den davor zugelassenen haben sechs im Jahr 2020 ihre Komplexprüfung erfolgreich abgelegt.

- Verantwortlich: Prof. Dr. Ellen Bos, Vorsitzende des Dokorenrats
- Wissenschaftsbereich: alle, interdisziplinär
- Dauer: 1.1.2020 – 31.12.2020 (seit 2007 fortlaufend)
- Finanzvolumen des Projekts: 18.473.440 HUF

DAAD

Die Zuwendungen des Deutschen Akademischen Austauschdiensts beliefen sich auf insgesamt 130.000 Euro. Dieser Betrag wurde von der Universität für Zuschüsse zu den Stipendien und Studiengebühren von Studierenden aus Drittstaaten, für Marketingausgaben, für die Erweiterung des Bibliotheksbestandes und für die Lohnkosten von studentischen Hilfskräften in der Bibliothek verwendet.

- Wissenschaftsbereich: alle
- Dauer: 1.1.2020 – 31.12.2020
- Finanzvolumen des Projekts: 130.000 Euro

Stipendienprogramm Diversität und Digitalisierung (MML-Frauenförderprogramm)

Projektnummer: -

Verantwortlich: Dr. Jörg Dötsch

Projektbeschreibung:

Das Stipendienprogramm „Diversität und Digitalisierung“ unterstützt talentierte Studentinnen der Masterstudiengänge Leadership and Management und seit 2019 International Economy and Business - die weiblichen Führungskräfte von Morgen - dabei, ihre fachlichen und Führungskompetenzen zu entwickeln. Das Programm steht unter der Schirmherrschaft der Deutsch-Ungarischen Industrie- und Handelskammer und der Deutschen Botschaft in Budapest, und es wird in Zusammenarbeit mit den folgenden Partnerunternehmen durchgeführt: Budapest Airport Zrt., Budapester Elektrizitätswerke Nyrt., PHOENIX Hungaria Holding Zrt. und Siemens Zrt. Die Unternehmen stellen den Studentinnen einen dem Betrag der Studiengebühren entsprechenden Zuschuss sowie ein individuell gestaltetes Praktikum und einen Mentor für die Dauer der Förderung zur Verfügung. 2017 wurden sechs, 2018 vier Stipendiatinnen ausgewählt. Im WiSE 2019/2020 erhielten weitere vier Studentinnen ein Stipendium.

- Wissenschaftsbereich: Wirtschaftswissenschaften
- Dauer: 1.1.2017 – 30.6.2021
- Finanzvolumen des Projekts:
 - 2020: 5.419.172 HUF
(davon über die Öffentliche Stiftung: 2.800.000 HUF/Budapest Airport Zrt., Budapester Elektrizitätswerke Nyrt., PHOENIX Hungaria Holding Zrt., Siemens Zrt.)

Deutsch-Ungarisches Forum 2020

- Fördergeber: Ministerium für Auswärtiges und Außenhandel
- Projektnummer: KKM/49659/2020/Adm.
- Verantwortlich: Prof. Dr. Ellen Bos; Fanni Deák
- Projektbeschreibung: Am deutsch-ungarischen Forum nehmen traditionell jedes Jahr politische, wirtschaftliche und wissenschaftliche Akteure der beiden Länder teil, um über die bilateralen Beziehungen und über Fragen zur Zukunft Europas zu diskutieren. Ziel der Veranstaltung ist die Förderung des Dialogs zwischen den Akteuren der beiden Staaten sowie das Bereitstellen einer Plattform, die Gelegenheit bietet, aktuelle Fragen zu diskutieren und nach gemeinsamen Lösungen zu suchen. Die für 2020 geplante Veranstaltung windet wegen der Pandemie zwischen dem 12. November 2020 und dem 26. Januar 2021 statt.
- Wissenschaftsbereich: /
- Zeitraum: periodische Zuwendungen in Verbindung mit den Veranstaltungen
- Finanzvolumen des Projekts: 1.539.000 HUF
 - davon 2020 an die AUB ausgezahlter Betrag: 1.166.000 HUF
 - tatsächliche Ausgaben im Jahr 2020: 980.808 HUF

Konrad-Adenauer-Stiftung

- Projektnummer: -
- Titel: Unterstützung der Andrassy Universität Budapest
- Verantwortlich: Prof. Dr. Ellen Bos
- Projektbeschreibung:
- Unterstützung der Andrassy Universität bei der Anschaffung von Hilfsmitteln für Forschung bzw. für die Bibliothek. Mit der Unterstützung der Konrad-Adenauer-Stiftung hat die Andrassy Universität Lizenzen für eine Literaturverwaltungssoftware sowie Zugangslizenzen zu wissenschaftlichen Datenbanken und elektronische Publikationen erworben.
- Wissenschaftsbereich: /
- Dauer: 1.1.2020 – 31.12.2020
- Finanzvolumen des Projekts: 5.000 EUR

Deutsche Botschaft

- Projektnummer: -
- Titel: Unterstützung der Andrassy Universität Budapest
- Verantwortlich: Dr. Heinrich Kreft
- Projektbeschreibung:

Zuwendung für die Beschaffung von Literatur zur Geschichte und Praxis der Diplomatie zugunsten des Lehrstuhls Diplomatie II der Andrassy Universität. Mit der Unterstützung der Deutschen Botschaft hat die Andrassy Universität Zugang zu wissenschaftlichen Datenbanken, E-Buch-Sammlungen sowie Fachliteratur zum Thema Diplomatie erworben.
- Wissenschaftsbereich: Diplomatie
- Dauer: 1. Oktober 2020 – 31. Dezember 2020
- Finanzvolumen des Projekts: (nur Zuwendung der Deutschen Botschaft): 6.400 Euro



Über die einzelnen Projekte und ihre wichtigeren Meilensteine und Veranstaltungen finden sich auf der Webseite detailliertere Informationen:

<https://www.andrassyuni.eu/forschung/projekte>

<https://www.andrassyuni.eu/universitat/aktuelles/veranstaltungen>

<https://www.andrassyuni.eu/hu/egyetem/hirek/rendezvenyek-nemetul>

c) Verwaltung der öffentlichen Sammlung (Bibliothek)

Die Universität betreibt zwei Bibliotheken im Rahmen ihres eigenen integrierten Bibliothekssystems.

Die Universitätsbibliothek wurde im Herbst 2001 gegründet. Im Lesebereich stehen auf zwei Ebenen Bücher und Fachzeitschriften in den Bereichen Rechts-, Wirtschafts-, Politikwissenschaften, Philosophie, Literatur, Geschichte und Soziologie zur Verfügung. Das Hauptprofil der Bibliothek bilden Publikationen, die sich mit verschiedenen Aspekten der Europäischen Union befassen. Der Großteil der Bibliothek (ca. 82%) besteht aus deutschsprachiger Literatur, gewisse Werke stehen aber auch in anderen Sprachen (ca. 15% in Englisch und 3% in Ungarisch) zur Verfügung. Der Bestand ist in erster Linie auf die Bedürfnisse der Studierenden, der Lehrenden und des Universitätspersonals ausgerichtet, er kann aber (nach einer Registrierung) auch von der Öffentlichkeit zu Forschungszwecken genutzt werden. Die Bibliothek konnte zwischen dem 12. März und dem 15. Juni 2020 bzw. seit dem 11. November aufgrund der Epidemieschutzmaßnahmen der Universität und der gültigen Regierungsverordnungen nicht besucht werden.

Die Gesamtzahl aktiver Leserinnen und Leser beträgt 307, davon haben sich 65 Personen im Jahr 2020 neu eingeschrieben.

Der Bestand der Universitätsbibliothek in Zahlen:

gedruckte Bände: 24.373 Titel

gedruckte Zeitschriften: 19 Titel

E-Zeitschriften: 22 Titel

Datenbanken: 13

E-Bücher: Über die thematischen Sammlungen der Verlage Springer, Nomos, De Gruyter sowie Cambridge und Oxford University Press sind ca. 21 000 Titel verfügbar.

Die Bibliothek des Österreichischen Kulturforums, die in österreichischem staatlichem Besitz ist, wurde 2010 an die Andrassy Universität überführt; die Betreuung erfolgt integriert mit der Verwaltung der Universitätsbibliothek. 2014 wurde die Bibliothek unter dem Namen Österreich-Bibliothek György Sebestyén ins Netzwerk der österreichischen Bibliotheken eingegliedert. Mit der finanziellen Unterstützung des Österreichischen Kulturforums werden seit 2012 im Rahmen einer eigenen Veranstaltungsreihe regelmäßig Klubveranstaltungen durchgeführt. 2020 wurden 4 solche, von der Universität moderierte Klubabende abgehalten. Außerdem fanden in der Bibliothek 4 weitere Veranstaltungen (Workshops, Filmvorführungen) statt. Für die Studierenden der Andrassy Universität und Gruppen von

Germanistikstudenten der ELTE und der Károli Gáspár Universität der Reformierten Kirche sowie für zwei deutschsprachige Gruppen der Corvinus-Universität wurden insgesamt 9 Bibliotheksführungen abgehalten, 4 davon online. Der Bestand umfasst 8.207 Bände, wovon 74 2020 angeschafft wurden. Darüber hinaus verfügt die Bibliothek über 226 CDs und 170 DVDs. Thematisch handelt es sich vorwiegend um geschichtswissenschaftliche, landeskundliche, linguistische, geografische, juristische, ökonomische, geisteswissenschaftliche und sonstige Österreich-bezogene Werke sowie Belletristik. Der Bestand ist nach vorhergehender Registrierung öffentlich zugänglich. 2020 konnte die Österreich-Bibliothek vom 12. März an wegen der Coronapandemie nicht besucht werden, die Besucherzahl betrug somit 129.

d) Das denkmalgeschützte Gebäude

Das Festetics-Palais steht unter Denkmalschutz. Die umfassende authentische Renovation des Gebäudes wurde 2002 abgeschlossen. Besucher können die Teile des Gebäudes, wo eine Besichtigung den alltäglichen Betrieb nicht stört, jederzeit ohne Voranmeldung (begleitet) besichtigen. Die Einrichtung nimmt jeweils an den Veranstaltungen zum Tag des Kulturerbes teil, wobei jeweils auch eine fachlich fundierte Führung angeboten wird.

4. Aufstellung des für die gemeinnützige Tätigkeit verwendeten Vermögens

s. Anhang 1

5. Aufstellung der zielgebundenen Zuwendungen

	Angaben in Forint	
	2019	2020
Stipendien		
- aus Mitteln der staatlichen normativen Zuwendungen gewährte Studienstipendien (MA)	1273143	1533155
- aus Mitteln der staatlichen normativen Zuwendungen gewährte Studienstipendien, Lehrmittelzuschuss (Doktorschule)	20011120	33274701
- aus Mitteln der staatlichen normativen Zuwendungen gewährte soziale Stipendien und Grundzuwendungen	2223502	2184950
- aus Mitteln der staatlichen normativen Zuwendungen gewährte sonstige Stipendien (Stipendium der Republik/Hochschulstipendium des Ungarischen Staates, Bursa-Hungarica)	475668	965000
- aus dem Erasmus+-Programm finanzierte Stipendien für Studierende und für die Mobilität von Hochschulpersonal	16904554	24244597
- vom DAAD finanzierte Stipendien	8573069	14145405
- von der Schweizer Botschaft finanzierte Carl-Lutz-Stipendien	2139000	0
- von der Region Trentino-Südtirol finanzierte Stipendien	8634334	8681283
- von der Ungarischen Nationalbank finanzierte Exzellenzstipendien	510000	440000
- Stipendien des MML-Frauenförderprogramms	2800000	3640000
- AUB – Corona Sonderstipendium	-	6704615

6. An leitende Angestellte ausgezahlte Gehälter und Bezüge

Angaben in Tausend Forint

Funktion	Vorjahr (1)	Berichtsjahr (2)
Rektor	20826	20826
Prorektor/in	-	22314
Kanzler	20903	20628
Leitenden Angestellten gewährte Leistungen insgesamt	41729	63768

7. Indikatoren für die Bestimmung der Gemeinnützigkeit

Angaben in Tausend Forint

Grunddaten	Vorjahr (1)	Berichtsjahr (2)
A. Leitenden Angestellten gewährte Leistungen insgesamt	41729	63768
B. Jahreseinnahmen insgesamt	745952	751105
davon:		
C. aufgrund des Gesetzes CXXVI aus dem Jahr 1996 über die Verwendung eines bestimmten Teils der Einkommenssteuer natürlicher Personen gemäß der Verfügung des Steuerzahlers überwiesener Betrag	31	43
D. Einnahmen aus öffentlichen Dienstleistungen	0	0
E. normative Finanzierung	221908	74944
F. Aus den Strukturfonds bzw. aus dem Kohäsionsfonds der Europäischen Union gewährte Zuwendungen	0	0
G. Korrigierte Einnahmen [B-(C+D+E+F)]	524120	676118
H. Aufwendungen (Ausgaben) insgesamt	699009	712097
I. davon Personalaufwand	500509	457873
J. Aufwendungen für die gemeinnützige Tätigkeit	697960	711613
K. Betriebsergebnis nach Steuern	46943	39008
L. Anzahl der Personen, die bei der Organisation gemeinnützige Freiwilligenarbeit leisten (gemäß Gesetz LXXXVIII aus dem Jahr 2005 über die gemeinnützige Freiwilligenarbeit)	0	0
Indikatoren für die zur Verfügung stehenden Ressourcen	Indikator erfüllt ja/nein	
VersammlungsG § 32 (4) a) $[(B_1+B_2)/2 > 1.000.000,- \text{ Ft}]$	<u>Ja</u>	Nein
VersG § 32 (4) b) $[(K_1+K_2)/2 \geq 0]$	<u>Ja</u>	Nein

VersG § 32 (4) c) $[(I_1+I_2-A_1-A_2)/(H_1+H_2) \geq 0,25]$	<u>Ja</u>	Nein
Indikatoren für die gesellschaftliche Anerkennung	Indikator erfüllt ja/nein	
VersG § 32 (5) a) $[(C_1+C_2)/(G_1+G_2) \geq 0,02]$	Ja	<u>Nein</u>
VersG § 32 (5) b) $[(J_1+J_2)/(H_1+H_2) \geq 0,5]$	<u>Ja</u>	Nein
VersG § 32 (5) c) $[(L_1+L_2)/2 \geq 10 \text{ Pers.}]$	Ja	<u>Nein</u>

Budapest, den 8. Februar 2021

ANDRÁSSY GYULA BUDAPESTI

NÉMET NYELVŰ EGYESÜLET

1088 Budapest, Póllack Mihály tér 3

Adószám: 18179672-47



Unterschrift des leitenden Angestellten

Aufstellung über die Vermögensnutzung

2020

Angaben in Tausend Forint

I. Eröffnungssalden				366 800
Eröffnungssaldo Bankkonten			366 566	
Eröffnungssaldo Kasse			234	
II. Einnahmen insgesamt (A+B)				751 105
<i>Davon: Einnahmen aus der gemeinnützigen Tätigkeit (1.+2.+3.+4.+5.)</i>			749 586	
1. Zuwendungen für die gemeinnützige Tätigkeit			619 348	
a) vom Gründer			175 204	
b) aus dem zentralen Staatshaushalt			294 624	
c) von lokalen Selbstverwaltungen			0	
d) sonstige, darunter 1%			149 520	
2. Zuwendungen aus Förderprogrammen			28 310	
3. Einnahmen aus der gemeinnützigen Tätigkeit			52 575	
4. Einnahmen aus Mitgliederbeiträgen			0	
5. Sonstige Einnahmen			49 353	
<i>B. Erträge aus der unternehmerischen Tätigkeit</i>			1 519	
III. Aufwendungen insgesamt (D+E)				712 097
<i>D. Aufwendungen für die gemeinnützige Tätigkeit (1+2+3+4+5)</i>			711 613	
1. Sachaufwendungen			142 294	
2. Personalaufwand			457 873	
3. Abschreibungen			14 019	
4. Sonstige Aufwendungen			96 881	
5. Aufwendungen von Finanztransaktionen			546	
<i>E. Aufwendungen für die unternehmerische Tätigkeit (1+2+3+4+5)</i>			484	
1. Sachaufwendungen			463	
2. Personalaufwand			0	
3. Abschreibungen			0	
4. Sonstige Aufwendungen			21	
5. Aufwendungen von Finanztransaktionen			0	
IV. Änderungen der Bilanzpositionen	Vorjahr	Berichtsjahr	Differenz	-22 911
Rückstellungen	0	0	0	
Verbindlichkeiten	99 134	108 690	9 556	
Passive Rechnungsabgrenzungsposten	80 635	80 610	-25	
Sachanlagen	110 905	113 206	-2 301	
Umlaufvermögen (ohne Geldmittel)	2 907	3 750	-843	
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	18 647	47 945	-29 298	
Eingezahlte Steuern	0	0	0	
Insgesamt (I+II-III+IV)				382 897
Schlussalden				382 897
Schlussaldo Bankkonten			382 639	
Schlussaldo Kasse			258	